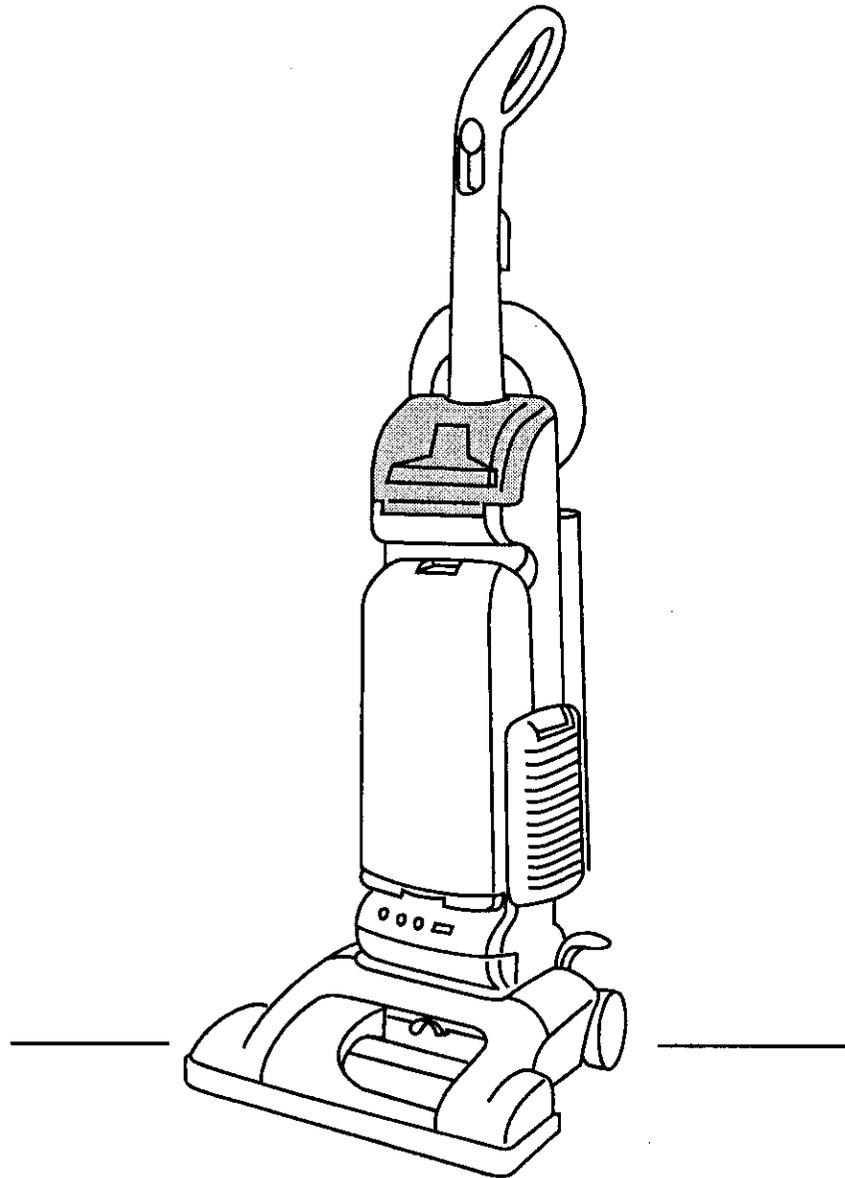




Owner's Manual

Operating and Servicing Instructions

www.hoover.com



Please review this manual before operating your Hoover® product.

2. How to use

Cleaner description

Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.

The assembled cleaner will look like the drawing.

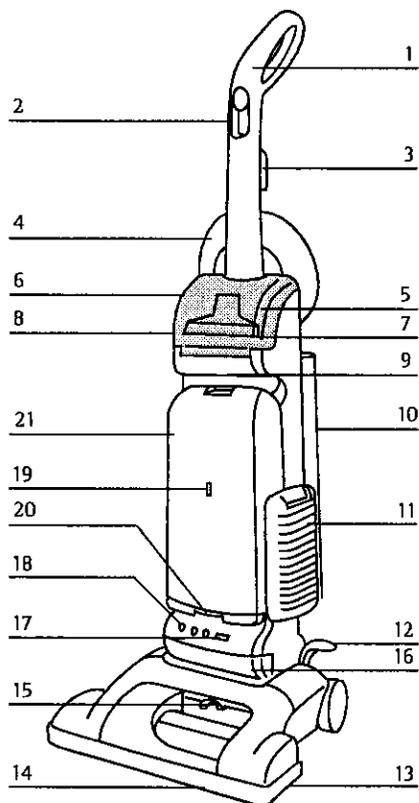
1. Handle
2. ON/OFF switch
3. Cord hooks: wrap cord around hooks for storage. The top hook can be rotated right or left for easy cord release.
4. Hose
5. Tool cover
6. Dusting brush
7. Furniture nozzle
8. Crevice tool
9. Carrying handle
10. Wands
11. Final filter door
12. Handle release lever: step on lever to operating or low positions.
13. Edge groomers
14. Furniture guard: helps prevent cleaner from marking furniture.
15. Nozzle control knob: slide knob to correct setting for height of carpet being cleaned.
16. Headlight*
17. Embedded Dirt FINDER™ sensitivity switch*
18. 'Dirt FINDER' display*
19. Check bag indicator
20. Stair cleaning handle: located below lower edge of door.
21. Bag door
22. Cord clip
23. Hose rack

**some models only.*

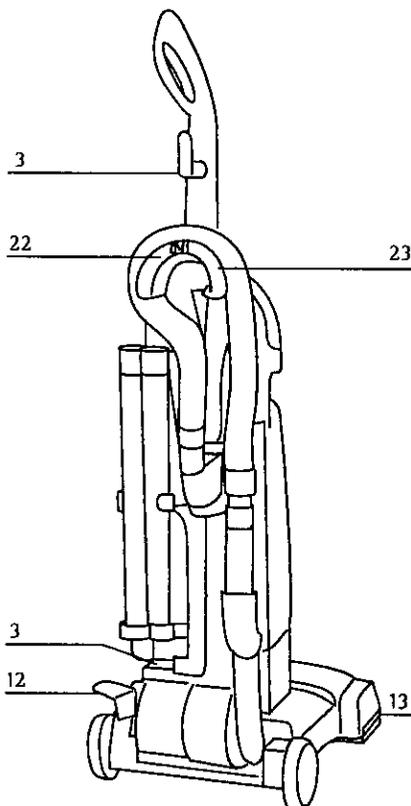
This cleaner is intended for household use. Not intended for commercial use in any household or for any other commercial purpose.

Polarized plug

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



2.1



Check agitator shield

Because your cleaner picks up so well, we strongly recommend you check for debris accumulation under the agitator shield each time you clean the filters.

Removing debris under the shield will help maintain your cleaner's excellent pick up and suction. Remove debris as follows:

1. Disconnect cleaner from electrical outlet.
2. Check for dirt accumulation by removing bottom plate (Fig. 3-10), removing agitator (Fig. 3-11), and lifting agitator shield (Fig. 3-13).
3. Remove any debris and replace shield, agitator and bottom plate (Figs. 3-13 to 3-15).

Headlight replacement

(some models only)

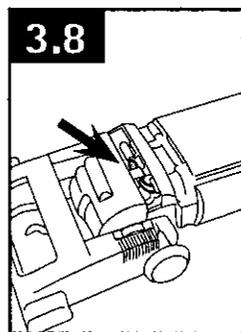
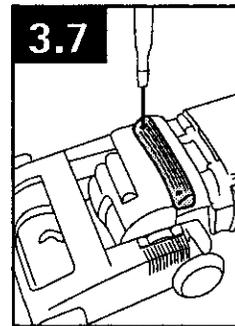
What to buy

This cleaner uses a 12 volt, wedge base type 912 bulb, Hoover part No. 27313101.

Removing lens

Disconnect cleaner from electrical outlet.

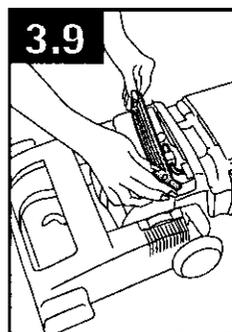
Using a screwdriver, remove the two screws as shown and lift off lens.



Installing bulb

Pull old bulb straight out of socket. Push new bulb straight into socket until locked in place.

Excessive force is not required.



Replacing lens

Reposition lens and secure with the two screws.

Belt replacement

The belt on your Hoover cleaner causes the agitator to rotate and is important for the effective operation of the cleaner. The belt is located under the bottom plate of the cleaner and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

When to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

To check belt, remove bottom plate as shown in "How to replace". Replace belt if it is stretched, cut or broken.

What to buy

To assure effective operation, use only genuine HOOVER belts with your cleaner. When purchasing a new belt, ask for HOOVER part No. 38528033.

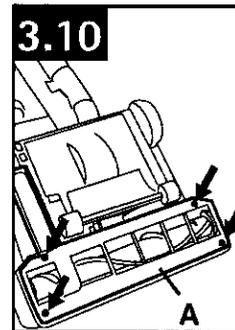
How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Removing bottom plate

Place handle in low position and turn cleaner over so bottom side is up.

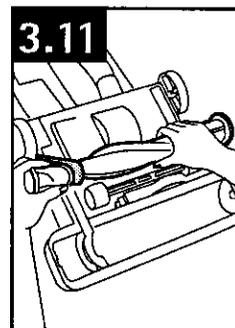
Remove the 4 screws as shown with a Phillips screw driver. Lift off bottom plate (A).



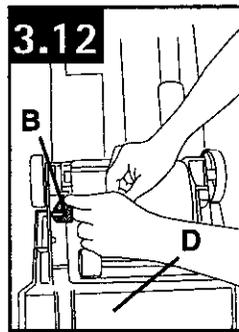
Removing belt

Remove agitator brush roll and used belt.

Discard used belt.

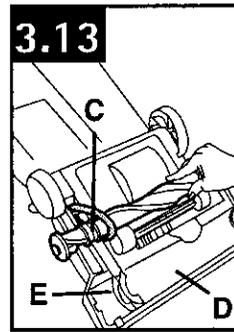


Installing new belt



With lettering on outside of belt and positioned as shown in box on (D), slide new belt over motor pulley (B).

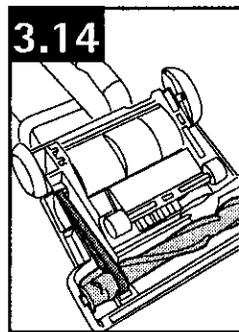
Replacing agitator brush roll



Insert agitator through belt and place belt in belt guide (C) on agitator.

Should the agitator shield (D) become dislodged while replacing the belt or the agitator, reposition it as shown noting the placement of its belt guide (E).

Securing agitator

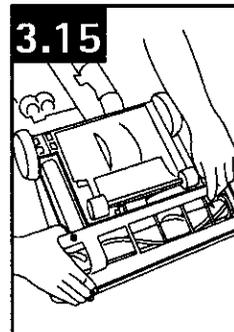


Grasp agitator firmly and fit it into position by first sliding end opposite the belt into the rectangular slot (F) on side of cleaner.

Pull other side of agitator (G) into place.

Turn agitator making sure belt is not pinched between agitator and agitator shield.

Replacing bottom plate



Reposition bottom plate and 4 Phillips head screws. Tighten screws securely.

The agitator brush roll

When to replace

When agitator brushes are worn, the agitator should be replaced.

To check condition of brushes, **disconnect cleaner from electrical outlet.**

Move edge of a card across bottom plate while turning agitator. To maintain cleaning effectiveness, replace agitator if brushes do not touch card.

What to buy

When purchasing a new agitator, ask for one of the following:

- HOOVER part No. 48414132.

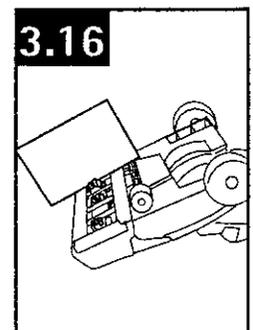
How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Remove bottom plate, belt and agitator following directions in "The belt" section beginning with Fig. 3-10.

Discard old agitator.

Continue following the directions in "The belt" section to reposition belt, new agitator and bottom plate.



The edge groomers

When to replace

The edge groomers, located on both sides of the nozzle, should be replaced when they appear worn.

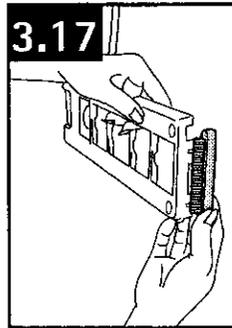
What to buy

When purchasing edge groomers, ask for HOOVER part No. 39511018.

How to replace

Disconnect cleaner from electrical outlet.

Remove bottom plate as described in "The belt" section (Fig. 3-10).



Installing groomers

Lift off both old edge groomers and slide new edge groomers into position as shown.

Reposition bottom plate and secure with 4 Phillips head screws.

Lubrication

The motor is equipped with bearings that contain sufficient lubrication for the life of the motor. The addition of lubricant could cause damage. **Therefore, do not add lubricant to motor bearings.** The agitator is equipped with two ball bearings that should be lubricated periodically by a Hoover Factory Service Center or an Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot).

Thermal protector

An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating.

When the thermal protector activates, the cleaner will stop running. If this happens, proceed as follows:

1. Turn the cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.
2. Check secondary and final filters for dirt accumulation.
3. Refer to "Clearing blockages" section.
4. **When cleaner is unplugged and the motor cools for 30 minutes**, the thermal protector automatically resets and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner may need servicing (see "Service" section).

Service

To obtain approved HOOVER service and genuine HOOVER parts, locate the nearest **Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot)** by:

- checking the Yellow Pages under Vacuum Cleaners - Household" OR -
- checking the Service section of The Hoover Company on-line at www.hoover.com OR -
- calling 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only).

Do not send your cleaner to Hoover, Inc., Company in Glenwillow for service, this will only result in delay.

If further assistance is needed, contact The Hoover Consumer Response Center, Phone: 1-800-263-6376.

In Canada, contact Hoover Canada, Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376 Mon-Fri 8AM-7PM EST.

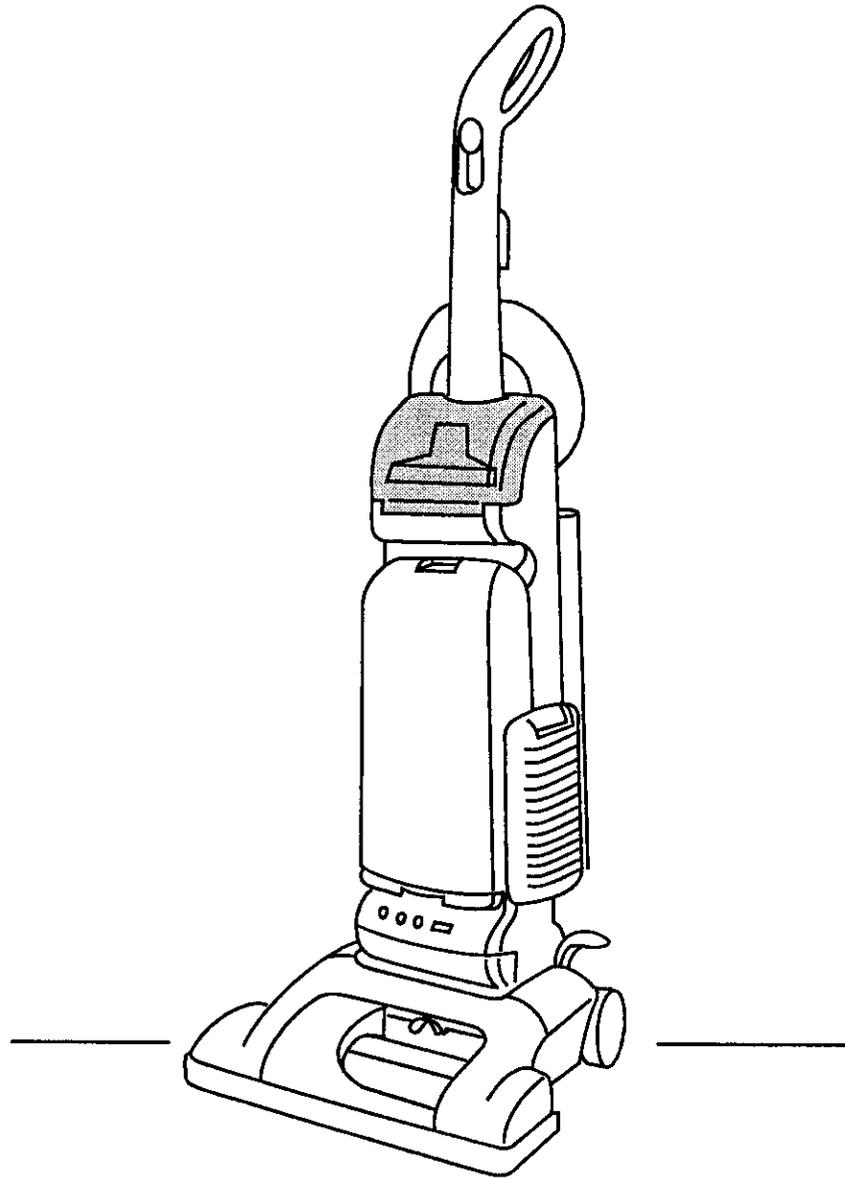
Always identify your cleaner by the **complete** model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the back of the cleaner.)



Manual del usuario

Instrucciones de funcionamiento y mantenimiento

www.hoover.com



Por favor, lea este manual antes de hacer funcionar su producto Hoover®.

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

Anote los números completos de modelo y serie en los espacios provistos.

Modelo _____

Número de serie _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este manual del usuario. Para obtener el servicio de garantía de compra de su producto HOOVER, es posible que se requiera la verificación de la fecha de compra.



Asegúrese de completar y devolver la tarjeta de registro del producto que se incluye con su aspiradora.

Índice

Ensamblaje de la aspiradora	4-5
Contenido de la caja	4
Descripción de la aspiradora	6
Funcionamiento	6-10
Accesorios de limpieza	9
Indicador <i>Dirt FINDER™</i> integrado	7
Ajuste de altura para alfombras	8
Si tiene un problema	15
Eliminación de obstrucciones	15
Medidas de seguridad importantes	3
Lubricación	14
Mantenimiento	
Servicio autorizado	14
Limpieza del filtro	10
Reemplazo del rodillo de escobillas del agitador	13
Reemplazo de la correa del rodillo de escobillas	12
Reemplazo de la luz delantera	12
Protector térmico	4
Formulario para pedido por correo de piezas y accesorios	16

Si necesita ayuda:

Visite nuestro sitio web en hoover.com. Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano o llame al 1-800-944-9200 para que le indiquen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio (únicamente en los EE. UU.) o llame al 1-800-263-6376 para hablar con un representante del Centro de atención al cliente, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

No devuelva este producto a la tienda.

Esta aspiradora para alfombras está diseñada para uso doméstico.

No está diseñada para uso comercial en una casa ni para ningún otro fin comercial.

Haga funcionar la aspiradora para alfombras solamente en el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte posterior de la aspiradora. Enchufe la aspiradora para alfombras en una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada.

Instrucciones de seguridad importantes

Cuando use un aparato eléctrico, siempre siga las precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones:

- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- Se requiere una supervisión estricta cuando este aparato es usado por niños o cerca de estos. No permita que la aspiradora se utilice como un juguete ni que funcione sin supervisión en ningún momento.
- No deje el aparato funcionando solo en ningún momento
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos de las manos, los pies y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas, el agitador giratorio y otras piezas en movimiento.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use este aparato para aspirar materiales inflamables o combustibles, como gasolina o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.
- Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar la manguera.
- Desenchufe la aspiradora antes de conectar el accesorio de mano turboaccionado.
- No use este aparato sin el depósito para polvo ni los filtros colocados en su lugar. Vacíe el depósito y limpie el filtro frecuentemente al aspirar materiales muy finos, como talco.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Siempre desconecte el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de realizar el servicio de la aspiradora.
- Siempre desconecte la aspiradora cuando no la está usando. Apague todos los controles antes de desconectarla.
- Desenchufe la aspiradora cuando no la utilice. Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- No la desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarla, tome el enchufe, no el cordón. Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No se recomienda el uso de un cordón de extensión.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañado. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie, o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un Centro de ventas y de servicio de Hoover o a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (Depot).
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- Use la aspiradora únicamente con el fin para el cual fue diseñada, como se describe en las instrucciones. Use solo los accesorios recomendados por Hoover; el uso de otros accesorios puede ser peligroso.
- Sujete el enchufe cuando enrolle el cordón en la bobina. No permita que el enchufe dé latigazos al enrollarlo.

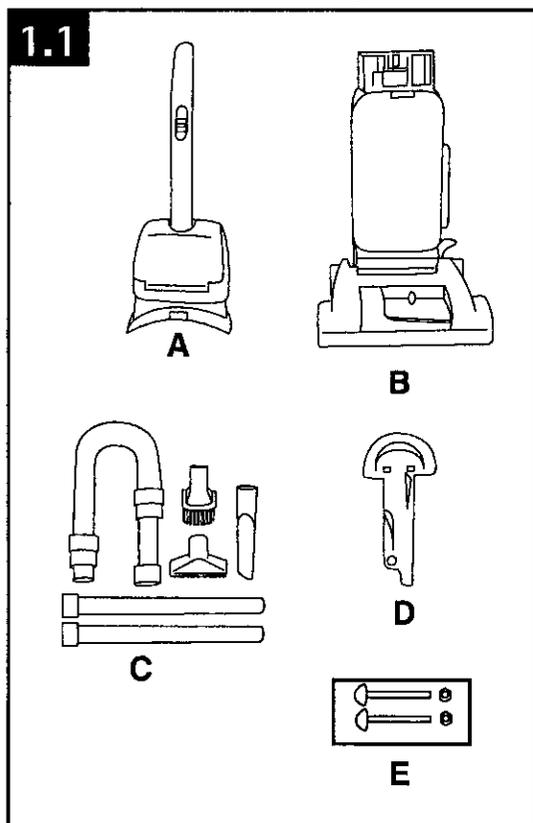
ADVERTENCIA:

- Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer y toxicidad reproductiva. Lávese las manos después de manipular el producto.
- No haga funcionar la aspiradora descalzo ni cuando use sandalias o calzado que dejen al descubierto los dedos de los pies.
- Evite aspirar objetos duros y filosos con la aspiradora, ya que pueden dañarla.

¡Guarde estas instrucciones!

1. Ensamblaje de la aspiradora

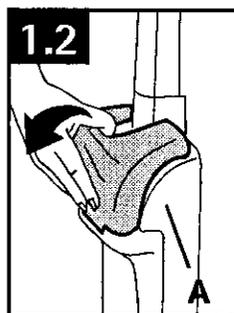
Contenido de la caja



Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra. Asegúrese de contar con todas las piezas antes de desechar el embalaje.

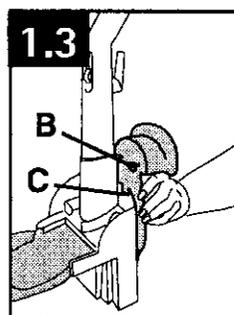
- A. Sección del mango
- B. Cuerpo de la aspiradora
- C. Manguera, accesorios de limpieza y tubos
- D. Soporte de la manguera
- E. Paquete de tuercas y pernos para el mango (en una bolsa con el manual del usuario)

PASO I Para colocar el soporte y el mango

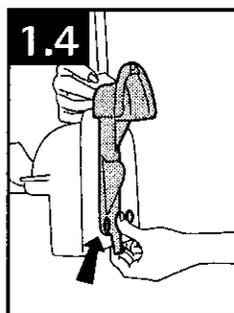


Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

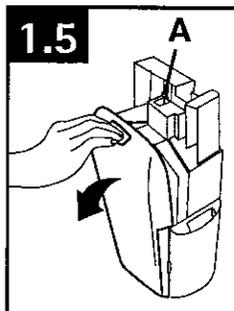
Abra la tapa de accesorios en la sección del mango (A).



Conecte el soporte de la manguera a la sección del mango ajustando los ganchos (B) en el soporte, sobre las ranuras (C) en la sección del mango.



Alinee el agujero del soporte con la lengüeta circular en el mango.



Retire la puerta de la bolsa en el cuerpo de la aspiradora empujando hacia abajo en la parte superior de la puerta y tirando de la puerta hacia afuera.

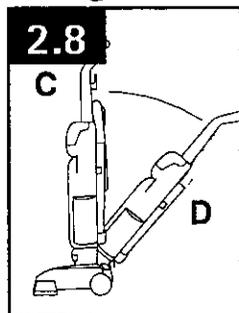
El interruptor (A), que se encuentra arriba de la puerta de la bolsa, debe estar en la posición OFF.

Ajuste de la altura de la alfombra



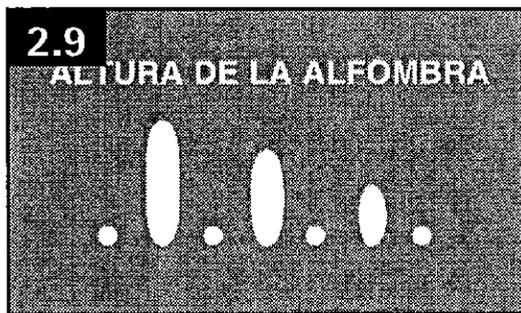
La limpieza de las alfombras de pared a pared y de área se realiza en la boquilla (A). Cuando sea necesario elevar y bajar la boquilla para limpiar alfombras de distintos espesores, gire la perilla de control de la boquilla (B) a la posición deseada.

Posición del mango



Para facilitar el deslizamiento de la perilla, el mango debe estar en posición vertical (C). La boquilla no se moverá a la posición ajustada hasta que se baje el mango de la aspiradora a la posición de funcionamiento (D).

Posiciones



Para obtener el máximo rendimiento de limpieza, se recomiendan las siguientes posiciones, según la altura de la alfombra:

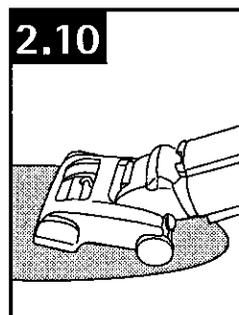
- **Posición más baja:** para todo tipo de alfombras

Nota: Si le cuesta mucho empujar la aspiradora, gire la perilla a la siguiente posición más alta.

- **Posiciones más altas:** para alfombras de gran espesor, donde se desea reducir el esfuerzo al empujar y, a la vez, mantener una buena limpieza.

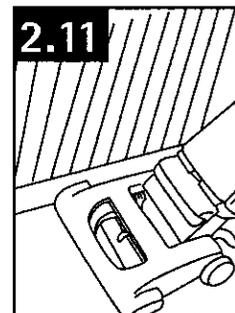
Limpieza de alfombras de área livianas y flexibles

Párese sobre un extremo de la alfombra y mueva la aspiradora hacia el otro extremo o borde. Antes de llegar al borde, empuje el mango hacia abajo. Esto levantará la boquilla (parte delantera de la aspiradora), como se muestra, e impedirá que la alfombra se pegue a la aspiradora. Continúe levantando la boquilla para que, cuando llegue al borde, esté completamente separada de la alfombra. Mueva la aspiradora hacia atrás para comenzar nuevamente, baje la boquilla y haga únicamente pasadas hacia adelante.



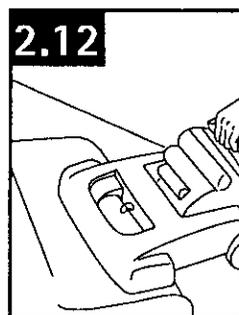
Limpieza de bordes

Se proporcionan limpiadores de bordes especiales en ambos lados de la boquilla para retirar la suciedad en la alfombra, cerca de zócalos y muebles. Guíe cualquiera de los lados de la boquilla en forma paralela al borde de la alfombra o el mueble.



Limpieza de escaleras

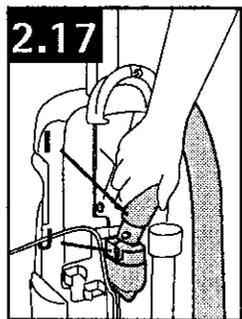
Se ha diseñado un mango para limpieza de escaleras para facilitar el uso de su aspiradora en las escaleras. Cuando el mango se encuentra en posición de funcionamiento, coloque los dedos debajo del borde del mango para limpieza



de escaleras y guíe la aspiradora con la otra mano sobre el mango superior. Como alternativa, puede utilizar la manguera y el accesorio de mano turboaccionado (únicamente algunos modelos) o la boquilla para muebles para limpiar las escaleras. Limpie de abajo hacia arriba. **Al utilizar accesorios para limpieza, el agitador continuará girando.** **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones personales o el desgaste innecesario de la alfombra, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera.

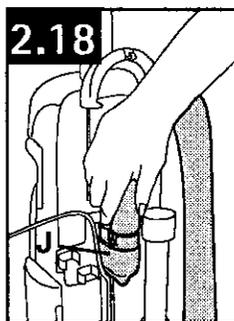
Manguera con alcance adicional Extra Reach*

La manguera de alcance adicional Extra Reach proporciona un alcance adicional de 20 pies para facilitar la limpieza de escaleras y de lugares altos de difícil acceso. Siga los pasos a continuación para conectar y desconectar la manguera.



2.17 Para conectar la manguera

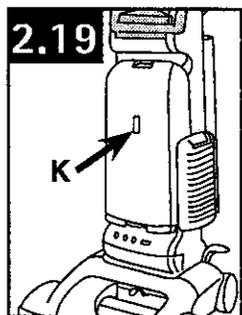
Empuje el interruptor de encender/apagar a la posición OFF. Retire la manguera regular de la aspiradora. Alinee el extremo de la manguera de alcance adicional con las proyecciones (I) sobre las ranuras (J) en el conducto para el polvo.



Deslice la manguera en (J) y gire la manguera para que quede fija en su lugar.

(Para desconectar la manguera, invierta el procedimiento). Conecte los tubos o accesorios al otro extremo de la manguera.

*Disponible a un costo adicional, si no viene incluida con su aspiradora.



2.19 Verifique el indicador de la bolsa

El indicador (K) se verá rojo a medida que la bolsa de filtro se llena de suciedad. Existen tres condiciones que harán que el indicador se vea completamente rojo:

1. Si la bolsa está llena, cambie la bolsa.
2. Si se han aspirado materiales muy finos, que han tapado los poros de la bolsa, cambie la bolsa.
3. Si hay una obstrucción en la boquilla, la manguera, los accesorios o en una abertura de la bolsa, retire la obstrucción (vea la sección "Eliminación de obstrucciones").

3. Mantenimiento

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

Bolsa de filtro

Cuándo reemplazarla

Verifique la bolsa de filtro periódicamente. Se recomienda cambiar la bolsa de filtro cuando está llena. Si se acumula demasiada suciedad, su aspiradora no funcionará de manera eficaz.

Nota: Todas las alfombras nuevas tienen fibras sueltas que pueden llenar la bolsa rápidamente al limpiar con la aspiradora. Si utiliza la aspiradora en una alfombra nueva, asegúrese de cambiar la bolsa del filtro con frecuencia.

ADVERTENCIA: Los materiales muy finos, como talco facial, maicena, cenizas de chimeneas u hollín de chimeneas, pueden sellar la bolsa de filtro y hacer que estalle, incluso cuando está parcialmente llena de suciedad. Cuando la aspiradora se utiliza para retirar material de cualquier otra naturaleza, cambie la bolsa de filtro con frecuencia.

Dónde comprar

Las bolsas de filtro se pueden comprar a través de su Concesionario autorizado de Hoover (Depot), minoristas principales, Centros de servicio de fábrica de Hoover o a través de The Hoover Company, en Internet en www.hoover.com.

Qué comprar

Para asegurar una limpieza eficaz, utilice únicamente **bolsas de filtro desechables tipo Y con filtración HEPA de HOOVER® genuinas.**



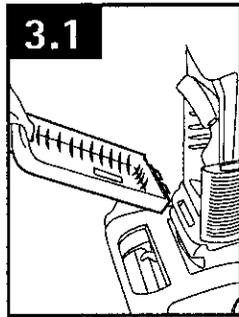
Es fundamental que utilice únicamente bolsas de filtro de HOOVER genuinas elaboradas por The Hoover Company para asegurar que su aspiradora funcione al máximo de su rendimiento. Las bolsas de HOOVER pueden identificarse por estas marcas registradas:

Hoover.



Cambio de la bolsa de filtro

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.



Retiro de la puerta de la bolsa

Para cambiar la bolsa de filtro, presione hacia abajo en la parte superior de la puerta de la bolsa y tire de la puerta hacia adelante. Retire la puerta.

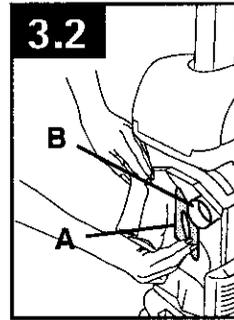
Cómo retirar e instalar la bolsa de filtro

Sujete el cuello de la bolsa de filtro (A) y tire para retirarla del tubo (B).

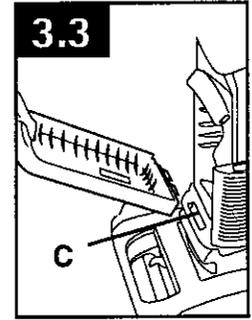
Nota: No limpie la bolsa de filtro usada ni vuelva a usarla. Deseche la bolsa de filtro usada.

Sujete la nueva bolsa de filtro, como se muestra. Alinee la abertura de la bolsa de filtro con (B).

Empuje (A) con fuerza sobre (B). Acomode la bolsa de filtro.



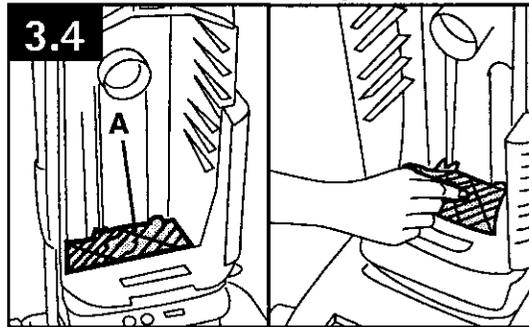
Colocación de la puerta de la bolsa



Vuelva a colocar la puerta de la bolsa ajustando las lengüetas de la parte inferior de la puerta dentro de la abertura (C).

Presione la parte superior de la puerta para que encaje firmemente en su lugar.

Filtro secundario y filtro final



final

Limpieza del filtro secundario

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

El filtro secundario (A), que se encuentra detrás de la rejilla, en el fondo del compartimento de la bolsa, protege el motor de las partículas de suciedad.

Si el filtro se ensucia, tire de la rejilla y levante el filtro.

Lave el filtro a mano con agua fría y detergente suave, deje secar al aire libre. Vuelva a colocar el filtro seco y la rejilla.

Si desea reemplazar el filtro, solicite la pieza n° 38765019 de HOOVER.

Limpieza del filtro final

El filtro final ayuda en el proceso de filtración para que el aire limpio regrese a la habitación.

Para retirar este filtro cuando se seca, abra la puerta en el lateral de la aspiradora. Levante el filtro (B) hacia afuera y lávelo a mano en agua fría con detergente suave. Deje que el filtro se seque al aire libre y vuelva a colocarlo en el lateral de la aspiradora. Asegúrese de que el lado de color verde del filtro mire hacia afuera. Cierre la puerta.

Si desea reemplazar el filtro, solicite la pieza n° 40110004 de HOOVER.

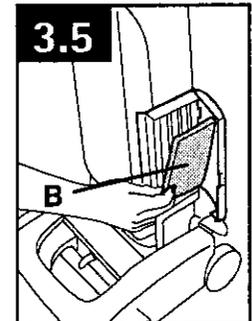
No haga funcionar esta aspiradora sin el filtro secundario o final en su lugar.

Colocación de la puerta del filtro

La puerta del filtro ha sido diseñada con una función "desprendible" que permite que se suelte si se empuja demasiado para abrirla.

Para volver a colocarla, alinee las bisagras (C) de la tapa con las ranuras en los costados del área del filtro.

Presione la puerta en su lugar.



Asegúrese de que el lado de color verde del filtro mire hacia afuera. Cierre la puerta.

Si desea reemplazar el filtro, solicite la pieza n° 40110004 de HOOVER.

No haga funcionar esta aspiradora sin el filtro secundario o final en su lugar.

Colocación de la puerta del filtro

La puerta del filtro ha sido diseñada con una función "desprendible" que permite que se suelte si se empuja demasiado para abrirla.

Para volver a colocarla, alinee las bisagras (C) de la tapa con las ranuras en los costados del área del filtro.

Presione la puerta en su lugar.

